

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 80 (1971)  
**Heft:** 7

**Artikel:** "Sauvez les enfants du Bengale"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-683698>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**«Sauvez les enfants du Bengale»**

A la mi-août, les cinq œuvres d'entraide ayant lancé une collecte en faveur des réfugiés pakistanais en Inde, soit la Croix-Rouge suisse, Caritas, l'Entraide protestante, l'Entraide ouvrière et Enfants du Monde, avaient recueilli des dons en espèces et en nature d'une valeur totale d'environ 4 millions de francs. La Croix-Rouge suisse, pour sa part, avait reçu des contributions en espèces d'un montant de 970 000 fr., une subvention fédérale de 500 000 fr. et des dons en nature d'une valeur de 66 000 fr. et fourni des secours divers pour une somme de 1 162 000 fr.

Sur la base des rapports bouleversants qui leur étaient parvenus, les cinq œuvres d'entraide intéressées, qui s'étaient fixé la même politique de secours que les autorités fédérales: aider les réfugiés bengalis dans les régions mêmes de l'Inde où ils ont trouvé refuge, décidèrent d'élargir encore leur programme d'entraide et d'adresser un nouvel appel conjoint à la population suisse. La campagne «*Sauvez les enfants du Bengale*», qui est soutenue aussi par le Comité suisse pour l'UNICEF, a débuté le 20 août, à l'issue d'une conférence de presse tenue à Berne. Elle vise à réunir 9 millions de francs qui, à raison de 50 centimes par jour et par enfant, devraient permettre de garantir à 100 000 enfants bengalis pendant six mois les soins médicaux et la nourriture d'appoint qui sont indispensables pour assurer leur survie. Cette aide complète les mesures prises par le Gouvernement de l'Inde qui dépense 3 roupies (soit 1 fr. 50) par jour et par réfugié, soit une somme de 12 000 000 de francs environ.

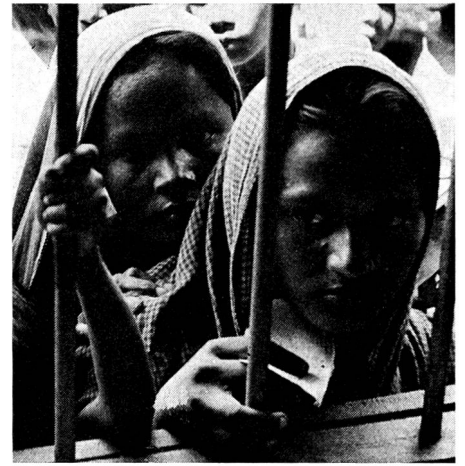
A la fin août, en effet, on estimait à plus de 8 millions le nombre des réfugiés du Pakistan oriental ayant trouvé asile en Inde hébergés dans les quelque 1000 camps d'importance diverse, ouverts à leur intention. Parmi eux 2 millions et demi d'enfants n'ayant pas encore atteint

l'âge scolaire dont 200 000 devant être hospitalisés — en général avec leur mère — 300 000 ayant besoin de soins médicaux ambulatoires et 2 millions auxquels il faudrait pouvoir assurer, à titre préventif, une nourriture spéciale, riche en protéines.

En l'espace d'une semaine, les œuvres suisses participant à l'opération «*Sauvez les enfants du Bengale*» avaient déjà réuni 340 000 fr. et préparaient un premier envoi de secours de 37 tonnes qui quitta la Suisse par voie aérienne, le 6 septembre. Il s'agissait de 24 tonnes de lait en poudre, de 14 tonnes de succédanés de lait maternel et de lits de camp. Cette action particulière de la Suisse s'inscrit dans le cadre du vaste programme opérationnel mis sur pied en faveur des réfugiés pakistanais par le Gouvernement de l'Inde, soutenu dans sa tâche par la Croix-Rouge indienne chargée de réaliser un plan d'alimentation d'appoint qui prévoit l'installation de 1500 stations de lait distribuant des rations à environ 1 500 000 enfants, femmes enceintes et mères allaitantes, ainsi que la création d'un réseau de 60 unités médicales mobiles prodiguant des soins médicaux complémentaires dans les camps de réfugiés.

A fin août, quelque 5000 spécialistes des secours et volontaires prêtaient leur concours aux opérations de secours; 38 unités médicales étaient à l'œuvre dans les camps de réfugiés; deux des trois hôpitaux de campagne envoyés en Inde par des Sociétés nationales de Croix-Rouge étrangères étaient entrés en fonction. Ces unités traitent journellement quelque 24 000 patients et plus de 800 000 personnes avaient été vaccinées contre le choléra.

La Croix-Rouge de l'Inde a pu donner à son action cette extension encourageante grâce à l'aide généreuse de 43 Sociétés sœurs qui, à la suite du premier appel



lancé au mois de mai par la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge, avaient à fin août fourni déjà une assistance en nature et en espèces évaluée à plus de 19 millions de francs suisses.

*Dans les camps, enfants et adultes font la queue pendant des heures pour recevoir leur ration quotidienne de lait. Chaque distribution est dûment inscrite sur les cartes de contrôle que tous les réfugiés ont reçues lors de leur admission dans les camps.*

*Photos F. Gähwyler et A. Wenger*

